(33)24:Of Asher he said, Blessed be Asher with children; Let him be favorable among his brothers, Let him dip his foot in oil.

25:Your bars shall be iron and brass; As your days, so shall your strength be. 26:There is none like the Almighty, O Yeshurun, Who rides on the heavens for your help, In His excellency on the skies. 27:They are the dwelling-place of the eternal God, Underneath are the everlasting mighty ones. He drove out the enemy from before you, And said, Destroy.

28:Yisrael dwells in safety, alone, The fountain of Yaakov, In a land of grain and wine; His heavens also drop down dew.

29:Happy are you, Yisrael: Who is like you, A people saved by the LORD, The shield of your help, The sword of your excellency! Your enemies shall submit themselves to you; You shall tread on their high places.

(34)1:Moshe went up from the plains of Moav to Mount Nevo, to the top of Pisgah, that is over against Yericho, and the LORD showed him all the land, the Gilad, to Dan,

2:and all Naphtali, and the land of Ephrayim and Menasheh, and all the land of Yehudah, to the latter sea,

3:and the South, and the Plain of the valley of Yericho the city of palm-trees, to Tzoar.

4:The LORD said to him, This is the land which I swore to Avraham, to Yitzchak, and to Yaakov, saying, I will give it to your seed: I have caused you to see it with your eyes, but you shall not pass thither.

5:So Moshe the servant of the LORD died there in the land of Moav, at the word of the LORD.

6:He buried him in the valley in the land of Moav over against Beit-peor: but no man knows of his tomb to this

day. 7:Moshe was one hundred twenty years old when he died: his eye had not dimmed, nor his natural force abated.

וּלָ**אַשֶּׁר**:24<mark>(33)</mark> שַמַיִם ומתחת קַדַם בטח יערפוּ שַמַיו ביהוַה עַם מַגַּן וֹיִּעַל <u>(34) וַיּעַ</u>ל ראש נבוֹ 'הר אָת־כַּל אהוּ `את ַנַפָּתַלִי 'נַפָּתַלִי דַן: עד יהוּדָה ואת בָּקִעַת זאת ליצחק מוֹאב שם מול בית מואב אתו עינו במתו שנה כהתה

8:The children of Yisrael wept for Moshe in the plains of Moav thirty days: so the days of weeping in the mourning for Moshe were ended

for Moshe were ended. 9:Yehoshua the son of Nun was full of the spirit of wisdom; for Moshe had laid his hands on him: and the children of Yisrael listened to him, and did as the LORD had commanded Moshe.

10:There has not arisen a prophet since in Yisrael like Moshe, whom the LORD knew face to face,

11:in all the signs and the wonders, which the LORD sent him to do in the land of Egypt, to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land,

12:and in all the mighty hand, and in all the great awesomeness, which Moshe worked in the sight of all Yisrael.

וֹיִרְבָּכּוּ בְּנֵי יִשְּׂרָאֵל אֶת־מֹשֶׁה בְּעַרְבֹּת מוֹאֶב שְׁלֹשִׁים בְּיִהְמֹּוּ יְמֵי בְּכֵי אֵבֶל מֹשֶׁה: פּוְיהוֹשֻׁעַ בִּן־נוּן מָלֵא בְּים וְיִּתְּמֹוּ יְמֵי בְּכֵי אֵבֶל מֹשֶׁה: פּוְיהוֹשֻׁעַ בִּן־נוּן מָלֵא בְּים וְיִּשְׁה אֶת־יִדִיוֹ עַלְיוֹ וַיִּשְׁמְעֹּוּ בְּאֲשֶׁר צִּוְּה יְהוָה אֶת־מֹשְׁה: אֵלִיו בְּנִייִ שְׁרָאֵל וְיִיעֲשׁוּ בַּאֲשֶׁר צִוְּה יְהוָה אֶעּר־מֹשְׁה: אֵלִיו בְּנִיא עוֹד בְּישְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה אֲשֶׁר יִדְעוֹי יִדְעוֹי יִדְעוֹי יִדְעוֹי יְדְעוֹי יְדְעוֹי יְדְעוֹי יְדְעוֹי יְבְּלִים אֶל־פָּנְים: וּיְלְכָל־הָאֹתֹת וְהַמּוֹפְתִים אֶל־פָּנְים: וּיְלְכָל־הָאֹתֹת וְהַמּוֹיְתְּיִים אֶל־פָּנְים: וּלְכָל־אַרְצִיוֹי וּלְכָל־אַרְצִוֹי וּלְכָל־אַרְצִוֹי וּלְכָל־אַרְצִוֹי וּלְכָל־אַרְצִוֹי וּלְכָל־אַרְצִוֹי וּלְכָל־אַרְצִייִי וּלְכָל־אַרְצִייִ וּלְּכָל הַמּוֹרָא הַבּּדְוֹל אֲשֶׁר עשְׁה משֶׁה משֶׁה לְּשֵׁר שִׁהָּרָאל: בִּלּרִיאַרָאל: עַשַּׁה משֶׁה לְּעִינִי כָּל־יִשְּׁרָאל: בְּלֹרִיאַרָאל:

[Deuteronomy]

(33)24:Of Asher he said, Blessed be Asher with children; Let him be favorable among his brothers, Let him dip his foot in oil.

25:Your bars shall be iron and brass; As your days, so shall your strength be. 26:There is none like the Almighty, O Yeshurun, Who rides on the heavens for your help, In His excellency on the skies. 27:They are the dwelling-place of the eternal God, Underneath are the everlasting mighty ones. He drove out the enemy from before you, And said, Destroy.

28:Yisrael dwells in safety, alone, The fountain of Yaakov, In a land of grain and wine; His heavens also drop down dew.

29:Happy are you, Yisrael: Who is like you, A people saved by the LORD, The shield of your help, The sword of your excellency! Your enemies shall submit themselves to you; You shall tread on their high places.

(34)1:Moshe went up from the plains of Moav to Mount Nevo, to the top of Pisgah, that is over against Yericho, and the LORD showed him all the land, the Gilad, to Dan,

2:and all Naphtali, and the land of Ephrayim and Menasheh, and all the land of Yehudah, to the latter sea,

3:and the South, and the Plain of the valley of Yericho the city of palm-trees, to Tzoar.

4:The LORD said to him, This is the land which I swore to Avraham, to Yitzchak, and to Yaakov, saying, I will give it to your seed: I have caused you to see it with your eyes, but you shall not pass thither.

5:So Moshe the servant of the LORD died there in the land of Moav, at the word of the LORD.

6:He buried him in the valley in the land of Moav over against Beit-peor: but no man knows of his tomb to this

day. 7:Moshe was one hundred twenty years old when he died: his eye had not dimmed, nor his natural force abated.

ולאשר:₂₄(33) קדם ַרִישָׁכֹן<u>' אַכֹן' אַכֹן</u> רַיּעל (34)<u>ר</u>וּ<u>על</u> במותימו אשר הפסגה נבו את־ יַבְאַחַרוֹן: ואת התמרים זאת האו מואב מול רמשה, יחה:

8:The children of Yisrael wept for Moshe in the plains of Moav thirty days: so the days of weeping in the mourning for Moshe were ended

for Moshe were ended. 9:Yehoshua the son of Nun was full of the spirit of wisdom; for Moshe had laid his hands on him: and the children of Yisrael listened to him, and did as the LORD had commanded Moshe.

10:There has not arisen a prophet since in Yisrael like Moshe, whom the LORD knew face to face,

11:in all the signs and the wonders, which the LORD sent him to do in the land of Egypt, to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land,

12:and in all the mighty hand, and in all the great awesomeness, which Moshe worked in the sight of all Yisrael.

נְיִּבְכּוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־מֹשֶׁה בְּעִרְבֹת מוֹאָב שְׁלֹשִׁים יְיֹם וְיִּתְּמֹוּ יִמִי בְּכִי אֵבֶל מֹשֶׁה: פּוְיהוֹשֻׁעַ בִּןרנוּן מַלֵּא רְיִם וְיִּתְּמֹוּ יִמִי בְּכִי אֵבֶל מֹשֶׁה: פּוְיהוֹשֻׁעַ בִּןרנוּן מַלֵּא רְיִם וְיִשְׁמְעוּ בְּיִשְׁהְעוּ בְּנִים בְּיִבִיוֹ עָלִיוֹ וִיִּשְׁמְעוּ בִּצְשָׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: אֵלִיו בְּנִישְׁרָאֵל בְּמֹשֶׁה אֲשֶׁר יְיִשְׁרְאֵל בְּמֹשֶׁה אֲשֶׁר יִיִּעְוֹי יְבְעוֹ יִיִּעְשׁוּ בַּיִּשְׂרָאֵל כְּמֹשֶׁה אֲשֶׁר יְיִבְעוֹי יְבְעוֹ יְבִעוֹי בְּנִים אֶל־בְּנִים: וּוּלְכְל־בָּמְשָׁה בְּאָבֶין מִצְּרִים אָל־בְּנִים: וּוּלְכְל־בָּמְיִם בְּצְּיִם אֶל־בְּנִים: וּלְכְל־בָּמְיוֹת בְּאָבֶין מִצְרִים יְבְּנִים יְּלְבְלּים וְנְבְיִים וּלְכְל־בַּנְים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכָל־בַּנְים וּלְכָל־בַּנְים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכָל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְלּבְיִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְלּבְיִים וּלְכְל־בְּנִים וּלְכְלּבְיִים וּלְכְלּבְיִים וּלְכְלִים וְּבְבָּיִיוֹ וּלְּכְלּרִים וְנִבְּיִים וּלְּכְלְיִם וְנִבְּיִים וּלְּכְלִים וְּבְבָּדִיוֹ וּלְּכָל־בְעִבְּדִיוֹ וּלְכָל־בְעִבְּיִיוֹ וּנְבְּבְיִיוֹ וּלְכָלְיבִין וּלְּכִלּי בְּבִּיִין וּלִים בְּנִים עְשָּה מֹשְׁה בְּנִים וּלְכִיל הַמּוֹרָא הַבְּבְיוֹל אְשָׁר עַבְּיִין שְּבָּבְיִיוֹ בְּיִבְּיִבְיִים וּבְּיִבְיִים וּבְּבְיִים וּיִבְּיִבְיִים וּיִּבְיִים וּיִּיִּיְם וּבְּיִים וּיִיּבְיִים וּיִיּבְיִים וּיִּבְיִים וּיִבְּיִים וּיִים וּבְּיִים וּיִיּבְיִים וּיִיּלְיִים וּיִבְּיִים וּיִים וּבְּיִים וּיִּיְבְיִים וּיִּבְיִים וּיִיּיְבְיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִילְייִים וּיִים וּיִיּבְייִים וּיִּיִים וּיִיּייִייִייִים וּיִיים וּיִיים וּיִיים וּיִּיִיים וּיִיּיִייִים וּיִּייִים וּיִיים וּיִייִייִייִים וּיִייִים וּיִייִיים וּיִישְׁבִּיים וּיּיִיים וּיִייִים וּיִייִים וּיִייִיים וּיִייִיים וּיִייִייִים וּיִייִייִים וּיִייִיים וּיִייִייִים וּיִיים וּיִייִיים וּיִייִּייִים וּיִישְׁיִיוּיים וּיִיים וּיִייִייִייִייִים וּיִייִיים וּיִייִייִייִייִייִיְיִיִ

[Deuteronomy]

רַלְאָשֶׁר:24(33) הַיָּם הַתְּמָרָים

זאת ולאמֶר וַלאמֶר לאמר לא וָשָׁמָה בָּעֵינֶיךְ מוֹאָב בָּאֶרֶץ מול מוֹאָב הַיּוֹם <u>הַ</u>וָּה: עַד בָּמֹתְוֹ שָׁנָה אָת־משֶה אָבֶל משהי משֶה ּכָּי־סַמַּך בַאֲשֶׁר צַרָּה בִמשָׁה בִּישְׁרָאָל הַלְּכְל[ַ] הָאֹתֹת וָהַמּופָתִים הַמּוֹרָא

יְּעֵינֵי בְּל־יִשְׂרָאֵל:

וכאשר אמר

ברוך מבנים אשר יהי רצוי אוזיו ושבכ בשמן רגכו ברזכ ובוזשת בבעכר וכיביר דבאך אין כאכ רכב שבים בעזרך ובגאותו שוזקים אכהי קדם ומתוזת זרעת עוכם ויגרש מפגיך אויב ויאמר השמר וישכן ישראכ בטוו בדד עין אכל ארץ דגן ותירוש אף שביו יערפו טכל אשריך ישראכר מי כמוך עם צושע ביהוה מגן וזרב גאותך ויכוזשו איביך כך ואתה עכ ויעכ משה במותימו תדרך בואב אכ הר גבו ראש הפסגה אשר ירוזו ויראהו יהוה את ככל הארץ את הגכער ער דן ואת ככ בפתכי ואת ארץ אפרים ומגשה ואת ככ ארץ יהודה עד ואת הלגב ואת הככר בקעת ירוזו שער ויאמר יהוה אכיו זאת הארץ אשר בשבעתי כאברהם כיצווה וכיעהב כאבר כיורעך את בבה הראיתיך בעיביך ושמה כא תעבר יהוה בארץ מואב על פי ויקבר אתו בגי בארץ מואב מוכ בית פעור וכא איש את קברתו עד היום מאה ועשרים שבה במתו כא כהתה עיבו וכא בס כוזה ישראכ את משה בערבת מואב שכשים ימי בכי אבכ משה ויהושע בן גון מכא וזכמה כי סמך משה את ידיו עכיו וישמעו אכיו בני ישראכ ויעשו כאשר צוה יהוה את משה קם גביא עוד בישראכ כמשה אשר אכ פגים כככ האתת והמופתים יהוה כעשות שוברווו ザンダゴ כפרעה וכככ עבדיו וכככל ארצו וכככל וכככ המורא הגדוכ אשר

כעיבי ככ ישראכ